2

Provisoire (2)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e oktober 1962 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het Algemeen reglement voor de arbeidsbescherming wat betreft de eerste medische hulp", heeft de 8e november 1962 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 17 octobre 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le Règlement général pour la protection du travail en ce qui concerne les premiers soins médicaux", a donné le 8 novembre 1962 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

e kamer was samengesteld uit

e Heren	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
ssieurs :		conseiller d'Etat,	président
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	R. de RYKE,	assesseurs de la section de législation,	
vrouw	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier
dame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen Nederlandse en de Franse tekst rd nagezien onder toezicht van H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht or de H. O. DE LEYE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
		conseiller d'Etat,	président
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	R. de RYKE,	assesseurs de la section de législation,	
	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier
		greffier adjoint,	greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.